

## الأسلوب التقابلی في سورة البقرة ودلالته

Anisa Rosi Oktaviana

Universitas Islam Negeri Sunan Ampel Surabaya

Email:anissarosi689@gmail.com

**Abstract:** The purpose of this study is to explain and identify the conflicting meanings in Arabic. It refers to the *Mugabalah* Theory in Balaghah, and *At-Tadzat* in Semantics using Ali Al-Khouli's opinion, there are also different patterns of sentence contradiction, which justifies the importance of this study. The data were obtained from AL-Qur'an Surah Al-Baqarah. This research employs a descriptive qualitative method. In Balaghah *At-Taqabuly* or *Al-Muqabalah* is a sequence of contradictory meanings; while in the Semantics, it is called *At-Tadzat* which literally means Antonym. In line with the *At-Taqabuly* or *Al-Muqabalah*, it has no special division. But in semantics, there is a difference between the old meaning and the new meaning. In the old meaning, *At-Tadzat* is interpreted as a different word but has the same meaning, and conversely Ali Al-Khouli interpreted *At-Tadzat* as 2 opposing words which are the understanding of *At-Tadzat* in a new meaning. *At-Tadzat* is divided into 9 parts: 1) *Al-Had*, 2) *Al-'Aks*, 3) *Al-Mutadarrij*, 4) *Al-Imtidadi*, 5) *Al-'Amudy*, 6) *Al-Juz'i*, 7) *Al-Dairi*, 8) *Al-Rutbi*, 9) *Al-Intisab*. In this study only found 5 types of *At-Tadzat* namely *Al-Had*, 2) *Al-'Aks*, 3) *Al-Mutadarrij*, 4) *Al-Imtidadi*, 5) *Al-'Amudy*. The study found 10 syntactic patterns of meaning opposition of the Surah of Al-Baqarah, *Ism Maushul*, *Idhofah*, *Jar Majrur*, *Anwa 'Al -otal*, *Maf'ul bih*, *Ism Inna*, *Na't wa Man'ut*, *At-Tamyiz*, *Al-Hal*, and *Muabtada wa Khabar*.

**Keywords:** *Al Uslub At-Taqabuly*, *Antonym Structure*, *At-Tadzat*, *Surat Al-Baqarah*

## المقدمة

متواافقين أو أكثر، ثم يؤتى بما يقابل ذلك على الترتيب.

ولل مقابل أنواع عديدة من اللفظ وصور مختلفة من التعبير وردت في دراسات القدامى والمخذلين، غير أنَّ الحديث عن التقابل وأنواعه يقودنا إلى الحديث عن أسماء وتركيبات لفاهيم تكاد تصب في مجراه واحد، فهي جمِيعاً — بالرغم من فروقها الدلالية — تتحدث عن اجتماع شيئاً أو مفهومين متقابلين كالأبيض والأسود، والحق والباطل، والأول والآخر.

أنَّ الأسلوب المتقابلة في الصور القرآنية قد تختلف طولاً وقصراً وقد تتساوى فيما بينها، ينشأ اختلاف بين أسلوبين طولاً وقصراً حسب مراعاة ما يناسب موضع السورة والسياق الذي يعرضان فيه. ولم يكتفي القرآن الكريم في وضع اللفظ بمراعاة السياق الذي وردت فيه بل راعى جميع الموضع التي وردت فيها اللفظ ونظر إليها نظرة واحدة شاملة في القرآن الكريم كله، فترى التعبير منسقاً متناسقاً مع غيره من التعبيرات كأنه لوحة فنية واحدة متكاملة. وهناك علم آخر يدرس عن المعنى وهو كعلم الدلالة. قال عمر (١٩٩٨) في كتابه

القرآن بجمال أسلوبه و معانيه، لم يكشف كثير من أسرار ما فيه من القرآن، خصوصاً عن أسلوب جمله. ومن ظواهر الأسلوب الدلالية البارزة في القرآن الكريم، ومن أوجه الفنية في بلاغته، ظاهرة التقابل. فقد اعتمد كثيراً في التقابل، و من وسائل الكثيرة جعله وسيلة لتوضيح المعاني.

لاتقل دراسة في جمالية أسلوب القرآن على متمكنين اللغة خصوصاً متمكنين اللغة العربية. والإطار النظري الذي استخدمهم أيضاً متنوعون، أحده عن جمال أسلوب القرآن هو علم البلاغة. في علم البلاغة ثلاثة أقسام: الذي يدرس عن إبراز المعنى الواحد في صور مختلفة وتركيبات متفاوتة في وضوح الدلالة مع مطابقة كل مقتضى الحال يسمى بعلم البيان، ثم الذي يبحث عن المعنى أي أصول وقواعد يعرف بها كيفية مطابقة الكلام لمقتضى الحال وهو علم المعاني، الأخير هو علم البديع تزيين الألفاظ أو المعاني بألوان بدعة من الجمال اللغطي أو المعنواني. فأحد من موضوع علم البديع هو المقابلة أو التقابل أن يؤتى بمعنىين

ت تكون اسما اسما و الجملة تحت الخط الثانية تتكون من اسمان مفعولان لتعبر أن هناك شيئا يقابل بعضه عن الآخر بجانب نفهمه من جهة المعنى لكن وجود الأوزان المتفرقة كذلك.

فتؤسسا على ما سبق كان من أبرز أساليب هو التقابل، وأيضا من طرق للوضوح والجمال. فاخترت الباحثة الموضوع "الأسلوب التقابلية في سورة البقرة ودلالة". وهذا البحث يراد به كشف عن التقابل دلاليا وبلاعيا، يتضمن عن سياقه المختلفة، أشكاله المتنوعة.

### الإطار النظري

يعرف بعض علماء اللغة بأن علم الدلالة هو دراسة المعنى أو علم الذي يدرس عن المعنى أو الفرع الذي يدرس الشروط الواجب ليوافر الرمز حتى قادرا على حمل المعنى. وقال الحرجاني: "كون الشيء بحالة يلزم من العلم به العلم بشيء آخر، والشيء الأول هو الدال، والثاني المدلول

علم الدلالة " يعرف بعض علماء اللغة بأن علم الدلالة هو دراسة المعنى أو علم الذي يدرس عن المعنى أو الفرع الذي يدرس الشروط الواجب ليوافر الرمز حتى قادرا على حمل المعنى". وأحد من موضوع علم الدلالة هو التضاد أي الأضداد عند علماء اللغة المحدثين التضاد هو وجود لفظين يختلفان نطقا و يتضدان معنى.

على المخطوط نعرف أن في سورة البقرة يشرح عن المؤمن والكافر. وغير هذا يبحث عن الثواب من عمل ما أمر الله والعذاب من ينكره. إذ بحثنا بدراسة علم البلاغة فهو يدل على دراسة علم المحسنات المعنوية بالموضوع المقابلة أو التقابل. ومن جهة علم الدلالة يدل في الدراسة التضاد.

وُجد الآيات التقابلية في سورة البقرة ليس فقط يقابل كلمة كلمة المثال: الحي والميت، المؤمن والكافر، بل وجدت الباحثة بعض من أسلوبه متفرقة المثال: قَالَ يٰٰأَدْمَ  
أَنْٰيْتُهُمْ بِإِسْمَإِيْهُمْ ۝ فَلَمَّا ۝ أَنْٰبَاهُمْ  
بِإِسْمَإِيْهُمْ ۝ قَالَ أَمَّا إِنْٰقَلْ لَكُمْ لِيٰ ۝ أَعْلَمُ  
غَيْبَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۝ وَأَعْلَمُ مَا تُبَدُّونَ  
وَمَا كُنْتُمْ تَكْثُرُونَ، الجملة تحت الخط الأولى

ثم نستمر إلى الأسلوب، نشأ علم الأسلوب في بداية القرن ١٩٦٨ م بالتطور الذي لحق الدراسات اللغوية في القرن الماضي، مما يجعل من الضروري إلقاء نظرة خاطفة على هذا التطور، لمعرفة أهم مراحل ومكوناته، والعوامل الفاعلة فيه، مما أدى إلى مولد علم الأسلوب. للأسلوب ثلاثة أنواع: الأسلوب العلمي، الأسلوب الأدبي، الأسلوب الخطابي. وهنها استخدمت الباحثة الأسلوب الأدبي وهو في علم البلاغة.

وينقسم البلاغة إلى ثلاثة أقسام : علم البيان، وعلم المعاني، وعلم البديع. بل الباحثة سيركز بحثه في علم البديع على باب "المقابلة\التقابلی". المقابلة هو أن يؤتى بمعنيين متواافقين أو أكثر، ثم يؤتى بما يقابل ذلك على الترتيب.

فمن التعريف السابقة عن معنى الأسلوب و التقابل، استنبط الباحثة بأن أسلوب التقابلی هو المعنى المصوغ

احدى مشكلات في علم الدلالة هي تعدد المعنى كالمشترك اللفظ، الترافق، والتضاد. اهتم الباحثة هنا في مشكلة تعدد المعنى على التضاد. عند علماء اللغة المحدثين التضاد هو وجود لفظين يختلفان نطقا و يتضدان معنى،رأي علي الخولي أن للتضاد تسعة أنواع: التضاد الحد (المثال: حي - ميت )، التضاد العكسي (المثال: باع - اشتري)، التضاد المتدرج (المثال: سهل - صعب)، التضاد العمودي (شمال - شرق، شمال - غرب)، التضاد الامتدادي (المثال: فوق - تحت)، التضاد الجزئي (المثال: غلاف - كتب)، التضاد الدائري (المثال: السبت، الأحد، الإثنين، الثلاثاء، الأربعاء، الخميس، الجمعة) ، التضاد الرئيسي(المثال: العميد، نائب العميد الأول الثاني الثالث)، التضاد الانتسابي(المثال: موز برقال تفاحة).

في البيان السابق ظهر نظريتين في ميدان علم البلاغة في علم البديع على باب المقابلة و على نظرية علم الدلالة في باب التضاد.

و هنا تحليل الأسلوب التقابلية في بعض سورة البقرة:

١. الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْعَيْنِ وَيُتَّقِّمُونَ  
الصَّلَاةَ وَمَا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ(٣)  
وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ وَمَا  
أُنْزِلَ مِنْ فِيلِكَ ۝ وَبِالْآخِرَةِ هُمْ  
يُؤْمِنُونَ(٤) أُولَئِكَ عَلَىٰ هُدًى مِّنْ  
رَبِّهِمْ لَا وَأُولَئِكَ هُمْ  
الْمُفْلِحُونَ(٥) إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا  
سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ ءاَنذَرْتَهُمْ اَمْ لَمْ  
تُنذِرْهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ(٦) خَتَمَ اللَّهُ  
عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَعَلَىٰ سَمْعِهِمْ ۝  
وَعَلَىٰ اَبْصَارِهِمْ غِشَاوَةٌ وَلَكُمْ  
عَذَابٌ عَظِيمٌ(٧)

هناك لفظين التقابلين الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ يقابل ب إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا،  
ثُمَّ جَاءَ أُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ يقابل ب لَكُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ. وبين المؤمن والكافر دالة على التضاد الحاد.

في ألفاظ المقابلة، أو طريقة التعبير عن الألفاظ التقابلية.

واختارت الباحثة سورة البقرة لينال البيانات عن التضاد والمقابلة فيه.

### منهجية البحث

ينقسم منهج البحث قسمين عاماً وهما منهج البحث الكمي والبحث النوعي أو الكيفي. كان هذا البحث بحثاً نوعياً الذي من أهم سماته أنه لا يتناول بياناته عن طريقة معالجة رقمية إحصائية. وأما من حيث نوعه فهذا البحث من نوع البحث التحليل التقابلية وخاصة من ناحية الأسلوب التقابلية في سورة البقرة وبلامغتها.

أما مصادر بيانات هذا البحث هي من الكلمات والنصوص في في سورة البقرة.

### النتائج

١. الأسلوب التقابلية في سورة البقرة ودلالته

وكذلك وجدت الأسلوب التقابلی المتفرقة، كتركيب مفعول به يقابل باسم أن، كما في الآية الرابعة وعشرين "فَإِنْ لَمْ تَفْعُلُوا وَلَنْ تَفْعُلُوا فَأَنْتُمُ الظَّارِفُونَ" يقابل ب "أَنَّ هُمْ جَهْنَتٍ تَجْرِيْنَ مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَرُ" في الآية الخامسة وعشرين.

#### الاختتام

بعد أن بحثت الباحثة عميقاً عن هذا الموضوع، أخذت الباحثة الاستنباط. وجدت الباحثة الأسلوب الت مقابلی في صورة البقرة أي المقابلة في الدراسة البلاغية. وفي علم الدلالة نعرفه ب التضاد.

للتضاد عند علي الخولي تسعة أنواع: التضاد الحاد، التضاد العكس، التضاد المتردج، التضاد الامتدادي، التضاد العمودي، التضاد الجزئي، التضاد الدائري، التضاد الرتبي، التضاد الانتسابي. لكن في سورة البقرة وجدت الباحثة إلا خمسة أنواع وهو التضاد الحاد، التضاد العكس، التضاد المتردج، التضاد العمودي، التضاد الامتدادي، التضاد الجزئي، التضاد الرتبي، التضاد الانتسابي. وأما في سورة البقرة كذلك وجدت الباحثة أوزان تركيب الكلمة المتفرقة

٢. فَجَعَلْنَاهَا نَكَالًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهَا

وَمَا خَلْفَهَا وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَقْبَلِينَ

(٦٦)

الأسلوب المقابلی واحد بين لفظ لَمَا بَيْنَ يَدَيْهَا يقابل ب وَمَا خَلْفَهَا، وهذا يدل على التضاد الامتدادي.

#### أوزان الأسلوب الت مقابلی في سورة البقرة

في مرور تحليل البيانات وجد الباحثة شيء آخر هو عن الأوزان الأسلوب الت مقابلی في سورة البقرة. وجدت الكلمة المتضادة يشمل على الأوزان المتنوعة، منهم: اسم موصول، الإضافة، حر مجرور، أنواع الجملة، مفعول به، اسم إن، نعت ومنعوت، التمييز، الحال، المبتدأ والخبر.

أحدها اسم موصول فوجد الباحثة تركيب اسم موصول في الآية الثالثة "الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ" يقابل ب "إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا".

وفي الآية مائتين أربعة وستين "كَذَلِّيْنِ يُنْفِقُ مَالَهُ رِئَاءَ النَّاسِ" يقابل ب "وَمَئَانِ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ" في الآية مائتين خمسة وستين على تركيب الإضافة.

صلاح الفضل، علم الأسلوب مبادئه وإجرائه، (قاهرة: دار الشروق، ١٩٩٨).

عبد الرحمن النجدي، فواصل الآية القرآنية دراسة بلاغية دلالية، (قاهرة: مكتبة الآداب، ٢٠٠٠).

على الجار ومقتضى أمين، البلاغة الواضحة البيان المعانى.البدىع، (قاهرة: دار المعارف، ١٩٩٩).

محمد أحمد قاسم ومحى الدين ديب، علوم البلاغة (البدىع والبيان والمعانى)، (لبنان: المؤسسة الحديثة للكتاب، الطبعة الأولى، ٢٠٠٣).

محمد صالح شريف عسكري، دراسة تناسب السياق في التقابلات الدلالية في الجزء الثلاثين من القرآن، آفاق الحضارة الإسلامية أكاديمية العلوم الإنسانية والدراسات الثقافية، العدد ٢.

بين كلمتين مقابلتين، منها: صلة موصول، مفعول به، حر ومحرر، الإضافة، مبتدأ وخبر، أنواع الجملة، الحال، تمييز، إسم إن، نعت ومنعوت.

### المراجع والمصادر

أحمد الماشمي، جواهر البلاغة في المعانى والبيان والبدىع، ضبط وتدقيق وتوثيق د. يوسف المصملي، (بيروت: المكتبة العصرية، ١٩٩٩).

أحمد مختار عمر، علم الدلالات، (قاهرة: مكتبة لسان العرب، طبعة الخامسة ١٩٩٨).

د. تجاني عمر، بين مفهوم التضاد والطابق عند اللغويين والبلغيين، جامعة إبراهيم بدماصي بابنالغدرا نيجيريا، مالم مجلة الدراسات اللغوية، العدد ١١. عبر في ١٢ - ٢٣، ٣٢ ١٩١٢.

هادي حسن محمد، ظاهرة التضاد في سورة الأعراف وأثرها في إيصال المعنى، مدرس دكتور في المديرية العامة للتربية النجف، العدد ٣١، ٢٠١٣ م. يونس عبد مرزوك، "المقالة التقابلي اللفظي في القرآن الكريم" دراسة دلالية، لبنان، مجهول السنة.

### المراجع الأجنبية

Sugiono, *Metode Penelitian Kuantitatif Kualitatif dan R&D*, Bandung: Alfabeta, 2011.

Lexy Moleong, *Metode Penelitian Kualitatif*, Bandung: PT. Remaja Rosda Karya, 2008.

Suharsimi Arikunto, *Prosedur Penelitian Suatu Pendekatan Praktik*, Jakarta: Rineka Cipta, 2012.

Ubaid Ridho, 2017, Sinonim dan Antonim Dalam Al-Qur'an, Jakarta:UIN Syarif Hidayatullah, Jurnal Al-Bayan, Vol.9, No.2. diakses pada 26-11-2019 09.32.

Miftahul Mufid, 2017, Antonim dalam Al-Quran Perspektif Ali Al-Khuli (Kajian Semantik dalam Surat Luqman), IAI Sunan Giri Bojonegoro, Jurnal Humaniora, Vol.2, No. 1. Diakses pada 26-11-19 pukul 09.31.

محمد على الصابوني، صفوة التفاسير، بيروت: دار القرآن الكريم، ١٩٨١.

محمد غفران زين العالم، البلاغة في علم البيان مقرر لصف الرابع كلية المعلمين الإسلامية بمعهد دار السلام كونتور للتربية الإسلامية الحديثة، (فونورووكو: مطبعة دار السلام، ٢٠٠٦ م).

محمد هرجمون، ٢٠١٠، الترافق والإشتراك اللفظي والتضاد في اللغة العربية، مجلة الأدبية جامعة الإسلامية ألو الدين الحكومية مكاصار، العدد ١٠.

مصطففي الصاوي الجويبي، البلاغة العربية تأصيل وتجديد، (الاسكندرية: ٢٠٠٢ م).

مصطففي الغلايين، جامع الدروس العربية، بيروت: دار الرسالة، ٢٠١٠ م.